

Dogfen ir Cyhoedd



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

Dr. Gwynne Jones
Prif Weithredwr-Chief Executive
CYNGOR SIR YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices
LLANGFNI
Ynys Môn - Anglesey
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500
Ffacs / fax (01248) 750839

RHYBUDD O GYFARFOD	NOTICE OF MEETING
PWYLLGOR PENODIADAU	APPOINTMENTS COMMITTEE
DYDD LLUN, 31 GORFFENNAF 2017 am 12.00 o'r gloch y.p. neu yn syth ar ôl y Cyngor Sir Arbennig	MONDAY, 31 JULY, 2017 at 12.00 p.m. or on the rising of the Extraordinary meeting of the County Council
YSTAFELL BWYLLGOR 1, SWYDDFEYDD Y CYNGOR, LLANGFNI	COMMITTEE ROOM 1, COUNCIL OFFICES, LLANGFNI
Swyddog Pwyllgor	Mrs. Mairwen Hughes 01248 752516
	Committee Officer

AELODAU / MEMBERS

Cynghorwyr / Councillors:-

Plaid Cymru/The Party of Wales

Vaughan Hughes, Carwyn Jones, R. Meirion Jones, Llinos M. Huws, Bob Parry OBE FRAGS

Y Grwp Annibynnol / The Independent Group

Richard A. Dew, Ieuan Williams

Plaid Lafur Cymru /Wales Labour Party

Glyn Haynes

Annibynnwyr Môn/Anglesey Independents

Bryan Owen, Peter S. Rogers

R H A G L E N

1 **ETHOL CADEIRYDD**

Ethol Cadeirydd.

2 **ETHOL IS-GADEIRYDD**

Ethol Is-Gadeirydd.

3 **DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog parthed unrhyw eitem o fusnes.

4 **COFNODION** (Tudalennau 1 - 2)

Cyflwyno, i'w cadarnhau, gofnodion y cyfarfod a gafwyd ar 4 Mawrth, 2016.

5 **CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD** (Tudalennau 3 - 4)

Ystyried mabwysiadu'r canlynol :-

“O dan Adran 100(A)(4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem a ganlyn oherwydd gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12, Rhan 1 o Atodlen 12A i'r Ddeddf honno a'r Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm.”

6 **APWYNTIO STAFF** (Tudalennau 5 - 22)

Cyflwyno adroddiadau gan y Prif Weithredwr.

PWYLLGOR PENODI

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 4 Mawrth, 2016

- YN BRESENNOL:** Y Cynghorydd Ieuan Williams (Cadeirydd)
Y Cynghorydd Bob Parry OBE (Is-gadeirydd)
- Y Cynghorwyr John Griffith, D R Hughes, Vaughan Hughes, Victor Hughes, J A Roberts.
- WRTH LAW:** Prif Weithredwr,
Pennaeth Proffesiwn – Adnoddau Dynol,
Swyddog Pwyllgor (MEH).
- YMDDIHEURIADAU:** Y Cynghorwyr Jeff.M. Evans, Carwyn Jones, H E Jones.
- HEFYD YN BRESENNOL:** Dim

1 DATGANIADAU O DDIDDORDEB

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog mewn perthynas ag unrhyw eitem o fusnes.

2 COFNODION

Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 15 Chwefror, 2016 fel rhai cywir.

3 CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD

PENDERFYNWYD mabwysiadu'r canlynol: -

"Dan Adran 100 (A) (4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, cau'r wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem ganlynol gan y gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12 A y Ddeddf ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd sydd ynghlwm. "

4 TYNNU SWYDD ODDI AR Y SEFYDLIAD AC EFFEITHIAU HYNNY

Cafwyd adroddiad diweddar gan y Prif Weithredwr ar yr ymarfer a ddilynwyd i wahodd unrhyw 'fynegiant o ddiddordeb' gan y Penaethiaid Gwasanaeth cyfredol i gymryd drosodd rôl y swydd fel yr adroddwyd i gyfarfod blaenorol o'r Pwyllgor Penodi. Rhoddodd adroddiad llafar manwl ar ganlyniad trafodaethau o'r fath i'r Pwyllgor.

PENDERFYNWYD:-

- **Penodi'r Pennaeth Adfywio Economaidd a Chymunedol i gymryd cyfrifoldeb ychwanegol am rôl y Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd ar y telerau y cytunwyd arnynt yn y cyfarfod;**
- **Adolygu'r trefniadau o fewn 12 mis ac adrodd yn ôl i'r Pwyllgor Penodi.**

**Y CYNGHORYDD IEUAN WILLIAMS
CADEIRYDD**

This page is intentionally left blank

PRAWF BUDD Y CYHOEDD PUBLIC INTEREST TEST

CYNGOR SIR/COUNTY COUNCIL

**Panel Penodiadau/Appointment Panel
31 Gorffennaf/July 2017**

<p>Paragraff(au) 14,15 Paragraph(s) 14,15</p>	<p>Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Schedule 12A Local Government Act 1972</p>
<p>Y PRAWF – THE TEST</p>	
<p>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-</p> <p>Mae hwn yn fater sy'n effeithio ar strwythur rheoli'r Cyngor ac, fel y cyfryw, mae gan y cyhoedd ddiddordeb uniongyrchol mewn cael eu hysbysu am faterion sy'n ymwneud â costau staffio.</p> <p>This is a matter which affects the Council's management structure and, as such, the public has a direct interest in being informed about matters which relate to the delivery, cost and efficiency of services including savings relating thereto.</p> <p>Mae gan y cyhoedd diddordeb mewn materion cyllid cyhoeddus. The public have an interest in matters of public finance.</p>	<p>Y budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-</p> <p>Mae yna ddisgwyliad cyfreithiol y bydd materion sy'n ymwneud â gweithwyr unigol y Cyngor yn cael eu trin yn gyfrinachol. Mae gan y Cyngor ddyletswydd o ymddiriedaeth a hyder mewn perthynas â'i ymwneud â'i staff ac mae'r wybodaeth yn yr adroddiad sydd ynghlwm, tra nad yw'n enwi unigolion, yn eu nodi yn anuniongyrchol. Mae i'r adroddiad oblygiadau cyflogaeth i'r swyddogion sy'n cael eu heffeithio ac fe all toriad dianghenraid mewn cyfrinachedd adael y Cyngor, fel cyflogwr, yn agored i gamau cyfreithiol /</p> <p>There is a legal expectation that matters relating to individual employees of the Council are to be treated confidentially. The Council has a duty of trust and confidence in relation to its dealings with its staff and the information in the attached Report, while not naming individuals, indirectly identifies them. This Report has employment implications for those Officers affected and any unnecessary breach of confidentiality may leave the Council, as employer, open to legal action. Mae'r adroddiad yn cynnwys oblygiadau ariannol a risgiau cyfatebol pe byddai cynnwys yr adroddiad yn cael ei ddatgelu. The report has implications and financial risks if the content of the report were revealed. The report contains information relating to consultations and negotiations with the trade unions which could put the Authority in a detrimental position. Mae'r adroddiad yn cynnwys gwybodaeth yn ymwneud a ymghynghoriadau a thrafodaethau gyda'r undebau a allai fod yn rhoi y Cyngor mewn sefyllfa anffafriol pe byddent yn cael eu dateglu.</p>
<p>Argymhelliad – Mae'r budd i'r cyhoedd wrth gynnal yr eithriad, o leiaf ar hyn o bryd, yn gorbwysu'r budd i'r cyhoedd o ddatgelu'r wybodaeth. Recommendation - The public interest in maintaining the exemption, at least at this stage, outweighs the public interest in disclosing the information.</p>	

Document is Restricted

This page is intentionally left blank

Document is Restricted

This page is intentionally left blank